

beper

Cod.: P101TEM002

SCALDAVIVANDE PER BUFFET	IT
BUFFET WARMER	EN
CHAUFFE-PLATS POUR BUFFET	FR
BUFFETSPEISENWÄRMER	DE
CALIENTAPLATOS DE BUFFET	ES
ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟ ΜΠΟΥΦΕ	GR
TAVÄ ELECTRICĂ	RO
BUFETOVÝ OHŘÍVAČ	CZ
BUFFETVERWARMER	NL
BUFETES SILDĪTĀJS	LV
ROOTSI LAUA SOOJEM	EE
BUFETNI GRELNIK	SL
ŠVEDIŠKO STALO ŠILTESNIS	LT

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



Class I **CE**  

Fig.A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e resistente al calore. Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini.

Il funzionamento di questo apparecchio non prevede l'utilizzo di un timer esterno o di un telecomando separato.

⚠ La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.

Descrizione articolo Fig. A

1. Coperchi
2. Vassoio
3. Base metallica porta vassoi
4. Piastra riscaldante
5. Indicatore di funzionamento
6. Termostato regolabile
7. Maniglie

Prima del primo utilizzo

Rimuovere l'apparecchio e gli accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicole protettive o in plastica dall'apparecchio.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadio.

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire i coperchi, i vassoi e il porta vassoi come indicato nel paragrafo "pulizia e manutenzione".

Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, potrebbe emettere un lieve cattivo odore, questo è normale si raccomanda di garantire un'adeguata ventilazione. L'odore è solo temporaneo e scomparirà presto. Si consiglia di collocare una protezione resistente al calore tra il piano di appoggio e l'apparecchio (per evitare segni di bruciatura sul piano o sulla tovaglia).

Utilizzo

Posizionare il la base metallica porta vassoi sulla piastra riscaldante poi posizionare i vassoi.

Girare il termostato in senso orario fino a raggiungere la posizione desiderata. La luce rossa si accende, quando viene raggiunta la temperatura desiderata la luce si spegne. Durante l'uso la luce si accende e si spegne, questo è normale. Il cibo può essere mantenuto caldo fino a 6 ore, trascorso questo tempo il cibo può diventare secco e perdere il suo gusto originale.

Il prodotto può essere utilizzato anche senza la base metallica porta vassoi, semplicemente appoggiando dei contenitori resistenti al calore sulla piastra riscaldante.

 **La piastra riscaldante è molto calda.**

Pulizia e manutenzione

Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia e/o manutenzione scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare.

Utilizzare un panno morbido leggermente umido per pulire tutte le superfici.

Non utilizzare mai prodotti abrasivi.

Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino all'interno.

I vassoi e i coperchi sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie.

Dati tecnici

Potenza: 300W

Alimentazione: 220-240V~ 50-60Hz, Classe I

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces. Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Important safety instructions

The manufacturer is not responsible for any damage and injury resulting from ignoring the safety instructions.

Place the appliance on a stable, flat and heat-resistant surface.

Never leave the appliance unattended when connected to power supply.

This appliance is for domestic use only and must be used only for its intended purpose.

To protect children from the dangers of electrical equipment, never leave the appliance unattended. Therefore place the appliance in a place that is not accessible to children. Do not leave the cable hanging down.

This appliance must not be used by children.

Operation of this appliance does not require the use of an external timer or a separate remote control.

⚠ The temperature of accessible surfaces can be high when the appliance is running.

Description of the product Fig. A

1. Lids
2. Containers
3. Metal trays holders
4. Heating plate
5. Indicator light
6. Thermostat knob
7. Handles

Before first use

Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.

Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet.

Before using the appliance for the first time, clean the lids, trays and trays holders as indicated in the "cleaning and maintenance" paragraph.

When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure an adequate ventilation. The odour is only temporary and will disappear soon.

We suggest to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burn marks on your table or table cloth).

Use

Place the metal trays holder base on the heating plate then place the trays.

Turn the thermostat knob clockwise until you reach the desired position. The red light turns on, when the desired temperature is reached the light turns off. During use the light turns on and off, this is normal. The food can be kept warm up to 6 hours, after this time the food can become dry and lose its original taste.

The product can also be used without the metal trays holder, simply by placing heat-resistant containers on the heating plate.

 **The heating plate is very hot.**

Cleaning and maintenance

Before carrying out any cleaning and/or maintenance operation, unplug the appliance and let it cool down.

Use a slightly damp soft cloth to clean all surfaces.

Never use abrasive products.

Do not allow water or other liquids to enter inside the appliance.

The trays and lids are suitable for washing in the dishwasher.

Technical data

Power: 300W

Power supply: 220-240V~ 50-60Hz, Class I

For any improvement reason, Beper will reserve the right to modify or improve this appliance without notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil. Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Instructions importantes pour la sécurité

Le fabricant n'est pas responsable des dommages et blessures résultant du non-respect des consignes de sécurité.

Placer l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne peut être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.

Pour protéger les enfants contre les dangers des appareils électriques, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Placez l'appareil dans un endroit qui n'est pas accessible aux enfants. Ne laissez pas le câble pendre.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.

Le fonctionnement de cet appareil ne nécessite pas l'utilisation d'une minuterie externe ou d'une télécommande séparée.

⚠ La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Description du produit Fig. A

1. Couvertres
2. Plateau
3. Base métallique porte plateaux
4. Plaque chauffante
5. Indicateur de fonctionnement
6. Thermostat réglable
7. Poignées

Avant la première utilisation

Retirer l'appareil et les accessoires de l'emballage. Retirer les autocollants, les films protecteurs ou en plastique de l'appareil.

Placer l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Garantir un minimum d'espace libre autour de 10 cm. Cet appareil ne peut pas être installé dans un placard.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyer les couvercles, les plateaux et le porte-plateaux comme indiqué au paragraphe "Nettoyage et entretien".

Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, il peut émettre une légère odeur, c'est normal ; il est recommandé d'assurer une ventilation adéquate. L'odeur n'est que temporaire et disparaîtra bientôt.

Il est conseillé de placer une protection résistante à la chaleur entre le dessus de table et l'appareil (pour éviter les brûlures sur le dessus de table ou la nappe).

Utilisation

Placez la base métallique porte-plateaux sur la plaque chauffante puis placez les plateaux.

Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position souhaitée. La lumière rouge s'allume, lorsque la température désirée est atteinte, la lumière s'éteint. Pendant l'utilisation, la lumière s'allume et s'éteint, ce qui est normal. La nourriture peut être maintenue au chaud jusqu'à 6 heures, après ce temps la nourriture peut devenir sèche et perdre son goût original.

Le produit peut également être utilisé sans la base du plateau métallique, simplement en plaçant des récipients résistants à la chaleur sur la plaque chauffante.

⚠ La plaque chauffante est très chaude.

Nettoyage et entretien

Avant d'effectuer tout travail de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil de la prise électrique et laissez-le refroidir.

Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer toutes les surfaces.

N'utilisez jamais de produits abrasifs.

Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur.

Les plateaux et les couvercles sont adaptés pour le lavage au lave-vaisselle.

Données techniques

Puissance : 300W

Alimentation : 220-240V~ 50-60Hz, Classe I

Dans un souci d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache, hitzebeständige Oberfläche.

Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Um Kinder vor den Gefahren von Elektrogeräten zu schützen, lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder nicht zugänglich ist. Lassen Sie das Kabel nicht baumeln.

Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
Für den Betrieb dieses Geräts ist weder ein externer Timer noch eine separate Fernbedienung erforderlich.

⚠ Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts hoch sein.

Artikelbeschreibung Abb. A

1. Deckeln
2. Schalen
3. Metallboden für Schalen
4. Heizplatte
5. Betriebsanzeiger
6. Einstellbarer Thermostat
7. Griffe

Vor dem ersten Gebrauch

Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie Aufkleber, Schutzfolien oder Plastik von dem Gerät.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche. Achten Sie auf einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät herum. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank geeignet. Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts Deckel, Schalen und Schalenhalter wie im Abschnitt "Reinigung und Wartung" beschrieben.

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann es einen leichten Geruch abgeben, dies ist normal und es wird empfohlen, für eine ausreichende Belüftung zu sorgen. Der Geruch ist nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

Es wird empfohlen, einen hitzebeständigen Schutz zwischen der Abstellfläche und dem Gerät anzubringen (um Brandflecken auf der Tischplatte oder der Tischdecke zu vermeiden).

Verwendung

Legen Sie den Schalen tragenden Metallboden auf die Heizplatte und positionieren Sie dann die Schalen. Drehen Sie den Thermostat im Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Das rote Licht leuchtet auf; wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt das Licht. Während des Gebrauchs schaltet sich das Licht ein und aus, dies ist normal. Das Essen kann bis zu 6 Stunden warm gehalten werden, nach dieser Zeit kann das Essen trocken werden und seinen ursprünglichen Geschmack verlieren. Das Produkt kann auch ohne den Metallschalenboden verwendet werden, indem einfach hitzebeständige Behälter auf die Heizplatte gestellt werden.

⚠ Die Heizplatte ist sehr heiß.

Reinigung und Instandhaltung

Ziehen Sie vor Reinigungs- und/oder Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Reinigen Sie alle Oberflächen mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

Verwenden Sie niemals Scheuermittel.

Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten ins Innere gelangen.

Schalen und Deckel sind für die Reinigung in der Geschirrspülmaschine geeignet.

Technische Daten

Leistung: 300W

Stromversorgung: 220-240V~ 50-60Hz, Klasse I

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Instrucciones de seguridad importantes

El fabricante no es responsable de los daños y lesiones resultantes del incumplimiento de las instrucciones de seguridad.

Coloque el aparato sobre una superficie estable, llana y resistente al calor.

Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando está conectado a la corriente.

Este aparato está destinado solo para uso doméstico y solo debe usarse para los fines previstos.

Para proteger a los niños de los peligros derivados de los equipos eléctricos, nunca deje el aparato sin vigilancia. Luego coloque el aparato en un lugar que no sea accesible a los niños. No deje el cable colgando.

El aparato no debe ser utilizado por niños.

El funcionamiento de este aparato no requiere el uso de un temporizador externo o un control remoto separado.

⚠ La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta mientras el aparato funciona.

Descripción del aparato Fig. A

1. Tapas
2. Bandejas
3. Base metálica portabandejas
4. Placa calefactora
5. Indicador de funcionamiento
6. Termostato regulable
7. Mangos

Antes del primer uso

Quite el aparato y los accesorios del embalaje. Quite pegatinas, películas protectoras o de plástico del aparato.

Coloque el aparato sobre una superficie llana, estable y resistente al calor. Asegure un mínimo de 10 cm de espacio libre a su alrededor. Este aparato no es adecuado para su instalación en un armario.

Antes de usar el aparato por primera vez, limpie las tapas, las bandejas y el portabandejas como se indica en el párrafo "limpieza y mantenimiento".

Cuando enciende el aparato por primera vez, esto puede emitir un ligero mal olor, esto es normal, se recomienda garantizar una ventilación adecuada. El olor es solo momentáneo y pronto desaparece.

Recomendamos colocar una protección resistente al calor entre el plano de apoyo y el aparato (para evitar marcas de quemaduras en el plano o en el mantel).

Uso

Coloque la base metálica portabandejas en la placa calefactora y luego coloque las bandejas.

Gire el termostato en sentido horario hasta llegar a la posición deseada. La luz roja se enciende, cuando se alcanza la temperatura deseada, la luz se apaga. Durante el uso, la luz se enciende y apaga, esto es normal. La comida puede mantenerse caliente hasta 6 horas, después de este tiempo la comida puede secarse y perder su sabor original.

El aparato también se puede usar sin la base metálica portabandejas, simplemente colocando recipientes resistentes al calor en la placa calefactora.

⚠ La placa calefactora está muy caliente.

Limpieza y mantenimiento

Antes de realizar cualquier operación de limpieza y / o mantenimiento, desconecte el aparato de la toma de corriente y déjelo enfriar.

Use un paño suave ligeramente húmedo para limpiar todas las superficies.

Nunca use productos abrasivos.

No permita que entren agua u otros líquidos en el interior.

Las bandejas y las tapas son aptas para lavavajillas.

Datos técnicos

Potencia: 300W

Fuente de alimentación: 220-240V~ 50-60Hz, clase I

En un objetivo de mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras en el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ). Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές και τραυματισμούς που οφείλονται στην παράβλεψη των οδηγιών ασφαλείας.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή, επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.

Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.

Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους του ηλεκτρικού εξοπλισμού, μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Επομένως, τοποθετήστε τη συσκευή σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε παιδιά. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται προς τα κάτω. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Η λειτουργία αυτής της συσκευής δεν απαιτεί τη χρήση εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριστηρίου.

⚠ Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν λειτουργεί η συσκευή.

Περιγραφή του προϊόντος Σχ. Α

1. Καπάκια
2. Δοχεία
3. Βάση μεταλλικών δίσκων
4. Θερμαινόμενη πλάκα
5. Ενδεικτική λυχνία
6. Διακόπτης θερμοστάτη
7. Λαβές

Πριν από την πρώτη χρήση

Βγάλετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα από το κουτί. Αφαιρέστε τα αυτοκόλλητα και τα προστατευτικά από τη συσκευή.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια και εξασφαλίστε απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών γύρω από τη συσκευή. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εγκατάσταση σε ντουλάπι.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε τα καπάκια, τους δίσκους και τις θήκες των δίσκων, όπως αναφέρεται στην παράγραφο “καθαρισμός και συντήρηση”.

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για πρώτη φορά, θα εμφανιστεί μια ελαφριά οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό, εξασφαλίστε επαρκή αερισμό. Η μυρωδιά είναι προσωρινή και θα εξαφανιστεί σύντομα.

Προτείνουμε να τοποθετήσετε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιστρωση μεταξύ του τραπέζιού σας και της συσκευής (με αυτόν τον τρόπο δεν θα υπάρξουν σημάδια καψίματος στο τραπέζι).

Χρήση

Τοποθετήστε τη βάση στήριξης των μεταλλικών δίσκων στη θερμαντική πλάκα και στη συνέχεια τοποθετήστε τους δίσκους. Γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή θέση. Το κόκκινο φως ανάβει και όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, το φως σβήνει. Κατά τη χρήση, το φως ανάβει και σβήνει, αυτό είναι φυσιολογικό. Το φαγητό μπορεί να διατηρηθεί ζεστό έως 6 ώρες, μετά από αυτό το διάστημα το φαγητό μπορεί να στεγνώσει και να χάσει την αρχική του γεύση. Το προϊόν μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί χωρίς τη θήκη μεταλλικών δίσκων, απλά τοποθετώντας δοχεία ανθεκτικά στη θερμότητα στην πλάκα θέρμανσης.

⚠ Η πλάκα θέρμανσης είναι πολύ ζεστή.

Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και / ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.

Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό μαλακό πανί για να καθαρίσετε όλες τις επιφάνειες.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα.

Μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να εισέλθουν μέσα στη συσκευή.

Οι δίσκοι και τα καπάκια είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.

Τεχνικά δεδομένα

Ισχύς: 300W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50-60Hz, Κλάση I

Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η Beper διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν. Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Instrucțiuni importante de siguranță

Producătorul nu este responsabil pentru daunele și răniile cauzate de ignorarea instrucțiunilor de siguranță.

Puneți aparatul pe o suprafață stabilă, netedă și termorezistentă.

Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când acesta este conectat la alimentarea cu curent.

Acest aparat este potrivit numai uzului casnic și poate fi folosit numai în scopul propus.

Pentru a proteja copiii de pericolele cauzate de echipamentele electrice, nu lăsați aparatul niciodată nesupravegheat. De aceea puneți aparatul într-un loc în care copiii nu au acces la el. Nu lăsați cablul să atârne.

Este interzisă folosirea acestui aparat de copii.

Folosirea aparatului nu necesită folosirea unui timer extern sau unei telecomenzi separate.

⚠ Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată când aparatul este pus în funcțiune.

Descrierea produsului Fig. A

1. Capace
2. Recipiente
3. Suporturi de tăvi metalice
4. Placă de încălzire
5. Indicator luminos
6. Buton termostat
7. Mânere

Înainte de prima utilizare

Scoateți aparatul și accesoriile din cutie. Îndepărtați autocolantele, folia de protecție sau plasticul de pe dispozitiv.

Puneți dispozitivul pe o suprafață stabilă și asigurați un spațiu liber de minim de 10 cm în jurul dispozitivului. Acest dispozitiv nu este potrivit pentru a fi încorporat în dulap.

Înainte de folosirea aparatului pentru prima dată, curățați capacele, tăvile și suporturile tăvilor conform indicațiilor de la capitolul „Curățare și întreținere”.

Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, acesta va emite un miros ușor. Acesta este normal, asigurați o aerisire potrivită. Mirosul este doar temporar și va dispărea în curând.

Noi vă sugerăm să puneți un înveliș termorezistent între masa dvs și aparat (în acest fel nu veți avea urme de arsură pe masă ori față de masă).

Utilizare

Puneți baza suportului de tăvi metalice pe placa de încălzire apoi puneți tăvile.

Rotiți butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic până atingeți poziția dorită. Indicatorul luminos roșu se aprinde, când este atinsă temperatura dorită indicatorul luminos se stinge. În timpul utilizării indicatorul luminos se aprinde și se stinge, asta este normal. Mâncarea poate fi păstrată la cald până la 6 ore, după acest timp mâncarea poate deveni uscată și își poate pierde gustul original.

Produsul poate fi folosit de asemenea fără suportul de tăvi metalice, prin simpla așezare a unor recipiente termorezistente pe placa de încălzire.

⚠ Placa este fierbinte.

Curățare și întreținere

Înainte de efectuarea oricărei munci de curățare și/sau întreținere deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească.

Folosiți un prosop moale ușor umed pentru a curăța toate suprafețele.

Nu folosiți niciodată produse abrazive.

Nu lăsați apa sau alte lichide să pătrundă în interiorul aparatului.

Tăvile și capacele sunt potrivite pentru a fi spălate în mașina de spălat vase.

Date tehnice

Putere: 300W

Alimentare: 220-240V~ 50-60Hz, Clasa I

Din motive de îmbunătățire Beper își rezervă dreptul de a modifica sau îmbunătăți produsul fără nicio notificare.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tonneronului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika. Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry. Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin. Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Důležité bezpečnostní pokyny

Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobené ignorováním bezpečnostních pokynů.

Umístěte spotřebič na stabilní, rovný a tepelně odolný povrch.

Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.

Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a musí být používán pouze k určenému účelu.

Chcete-li chránit děti před nebezpečím elektrického zařízení, nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru. Proto umístěte spotřebič na místo, které není přístupné dětem. Nenechávejte kabel viset dolů.

Tento spotřebič nesmí používat děti.

Provoz tohoto spotřebiče nevyžaduje použití externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.

⚠ Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká.

Popis produktu Obr. A

1. Víka
2. Podnosy
3. Základna kovových podnosů
4. Topná deska
5. Kontrolní světlo
6. Ovládací knoflík termostatu
7. Držadla

Před prvním použitím

Vyjměte spotřebič a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast ze zařízení.

Umístěte zařízení na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volné místo kolem zařízení. Toto zařízení není vhodné pro instalaci do skříně.

Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte víka, podnosy a základnu podnosů, jak je uvedeno v odstavci „Čištění a údržba“.

Při prvním zapnutí zařízení dojde k mírnému zápachu. To je normální, zajistěte odpovídající větrání. Zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.

Doporučujeme umístit mezi stůl a spotřebič tepelně odolnou podložku (nevzniknou tak na stole nebo ubrusu známky popálení).

Použití

Umístěte základnu kovových podnosů na topnou desku a poté podnosy umístěte na své místo.

Otočte knoflíkem termostatu po směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete požadované polohy. Červené světlo se rozsvítí. Jakmile je dosaženo požadované teploty světlo zhasne. Během používání se světlo zapíná a vypíná, je to normální. Jídlo lze udržovat v teple až 6 hodin, po uplynutí této doby může jídlo oschnout a ztratit svou původní chuť.

Výrobek lze také použít přímým umístěním žáruvzdorných nádob na topnou desku.

 **Topná deska je velmi horká.**

Čištění a údržba

Před prováděním jakýchkoli operací čištění a / nebo údržby odpojte spotřebič ze sítě a nechte jej vychladnout. K čištění všech povrchů použijte mírně navlhčený měkký hadřík.

Nikdy nepoužívejte abrazivní přípravky.

Zabraňte vniknutí vody nebo jiných tekutin do spotřebiče.

Misky a víka jsou vhodné pro mytí v myčce na nádobí.

Technická data

Výkon: 300 W

Napájení: 220-240V~ 50-60Hz, třída I

Společnost Beper si z jakýchkoli důvodů pro zlepšení vyhrazuje právo na změnu nebo zlepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je chráněn v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetřžením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden). Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade en letsel als gevolg van het negeren van de veiligheidsinstructies.

Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.

Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het op de stroomvoorziening is aangesloten.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is bestemd.

Laat het apparaat nooit onbeheerd achter om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur. Plaats het apparaat daarom op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen. Laat de kabel niet hangen.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.
Voor de bediening van dit apparaat is het gebruik van een externe timer of een aparte afstandsbediening niet nodig.

⚠ De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat draait.

Beschrijving van het product Afb. A

1. Dekfels
2. Containers
3. Metalen bakjeshouders
4. Verwarmingsplaat
5. Indicatielampje
6. Thermostaatknop
7. Hendels

Voor het eerste gebruik

Neem het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor installatie in een kast.

Reinig voor het eerste gebruik van het apparaat de deksels, schalen en schalenhouders zoals aangegeven in de paragraaf "Reiniging en onderhoud".

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, zal er een lichte geur ontstaan. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. De geur is slechts tijdelijk en zal snel verdwijnen.

Wij raden u aan om een hittebestendige coating te plaatsen tussen uw tafel en het toestel (op deze manier krijgt u geen brandplekken op uw tafel of tafelkleed).

Gebruik

Plaats de metalen bakjeshouder op de verwarmingsplaat en plaats vervolgens de bakjes.

Draai de thermostaatknop met de klok mee tot de gewenste positie. Het rode lampje gaat branden, bij het bereiken van de gewenste temperatuur gaat het lampje uit. Tijdens het gebruik gaat het lampje aan en uit, dit is normaal. Het voedsel kan tot 6 uur warm gehouden worden, na deze tijd kan het voedsel droog worden en zijn oorspronkelijke smaak verliezen.

Het product kan ook zonder de metalen bakjeshouder gebruikt worden, door eenvoudigweg hittebestendige bakjes op de verwarmingsplaat.

⚠ De verwarmingsplaat is erg heet.

Reiniging en onderhoud

Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het gaat reinigen en/of onderhouden.

Gebruik een licht vochtige zachte doek om alle oppervlakken te reinigen.

Gebruik nooit schurende producten.

Laat geen water of andere vloeistoffen in het apparaat komen.

De bakjes en deksels zijn geschikt voor het wassen in de vaatwasser.

Technische gegevens

Vermogen: 300W

Stroomvoorziening: 220-240V~ 50-60Hz, Klasse I

Omwille van eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārliedzinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēc pārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus. Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus. Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā atīniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Glabāiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Svarīgi drošības norādījumi

Izgatavotājs nav atbildīgs par bojājumiem un ievainojumiem, kas radušies, neievērojot drošības instrukcijas.

Novietojiet ierīci uz stabilas, līdzenas un karstumizturīgas virsmas.

Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota strāvas padevei. Šī ierīce paredzēta tikai mājas lietošanai, un tā ir jāizmanto tikai paredzētajam mērķim.

Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, lai pasargātu bērnus no elektrisko ierīču briesmām. Tāpēc novietojiet ierīci vietā, kas nav pieejama bērniem. Neatstājiet kabeli piekārtu.

Bērni šo ierīci nedrīkst lietot.

Šīs ierīces darbībai nav nepieciešams ārējs taimeris vai atsevišķa tālvadības pults.

⚠ Pieejamajām virsmām var būt augsta temperatūra, kad ierīce darbojas.

Ierīces apraksts Fig. A

1. Vāki
2. Konteineri
3. Metāla paplāšu turētāji
4. Sildīšanas plāksne
5. Indikatora gaisma
6. Termostata poga
7. Rokturi

Pirms pirmās lietošanas

Izņemiet ierīci un piederumus no kastes. No ierīces noņemiet uzlīmes, aizsargplēvi vai plastmasu.

Novietojiet ierīci uz līdzenas stabilas virsmas un nodrošiniet vismaz 10 cm. brīvu vietu ap ierīci. Šī ierīce nav piemērota uzstādīšanai skapī.

Pirms ierīces pirmās lietošanas notīriet vākus, paplātes un paplātes turētājus, kā norādīts sadaļā "tīrīšana un apkope". Pirmoreiz ieslēdzot ierīci, parādīsies neliela smaka. Tas ir normāli, nodrošiniet atbilstošu ventilāciju. Smarža ir tikai īslaicīga un drīz pazūd. Mēs iesakām novietot karstumizturīgu pārklājumu starp galdu un ierīci (šādā veidā uz galda vai galdauta neradīsiet apdeguma pēdas).

Izmantošana

Novietojiet metāla paplātes turētāja pamatni uz sildīšanas plāksnes, pēc tam novietojiet paplātes.

Pagrieziet termostata pogu pulksteņrādītāja virzienā, līdz esat sasniedzis vēlamo pozīciju. Sarkanā gaisma iedegas. Kad ir sasniegta vēlamā temperatūra, gaisma izslēdzas. Lietošanas laikā gaisma ieslēdzas un izslēdzas, tas ir normāli. Ēdienu var turēt siltu līdz 6 stundām, pēc šī laika ēdiens var kļūt sauss un zaudēt sākotnējo garšu.

Ierīci var izmantot arī bez metāla paliktņu turētāja, vienkārši uzliekot karstumizturīgus traukus uz sildvirsmas.

⚠ Sildīšanas plāksne ir ļoti karsta.

Tīrīšana un apkope

Pirms tīrīšanas un / vai apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.

Visu virsmu tīrīšanai izmantojiet nedaudz samitrinātu mīkstu drāniņu.

Nekad nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Neļaujiet ūdenim vai citiem šķidrumiem iekļūt ierīces iekšpusē.

Paplātes un vāki ir piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.

Tehniskie dati

Jauda: 300W

Barošanas avots: 220-240V~ 50-60Hz, I klase

Jebkura uzlabojuma dēļ Bepër patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.

- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.

- jāuzrāda pirkuma kvīts.

- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Bepër patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Bepër.

E-pasts assistenza@bepër.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi.

Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järeleteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes.

Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist.

Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekahad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelevalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Olulised ohutusjuhised

Tootja ei vastuta kahjustuste ja vigastuste eest, mis tulenevad ohutusjuhiste eiramisest.

Asetage seade stabiilsele, tasasele ja kuumakindlale pinnale.

Ärge kunagi jätke seadet vooluvõrku ühendatud järelevalveta.

See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja seda tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

Laste kaitsmiseks elektriseadmetest tulenevate ohtude eest ärge jätke seadet kunagi järelevalveta. Seetõttu asetage seade lastele kättesaamatusse kohta. Ärge jätke kaablit alla rippuma.

Seda seadet ei tohi lapsed kasutada.

Selle seadme kasutamine ei nõua välise taimeriga ega eraldi kaugjuhtimispuldi kasutamist.

⚠ Seadme töötamise ajal võib ligipääsetavate pindade temperatuur olla kõrge.

Toote kirjeldus Joonis A

1. Kaaned
2. Konteinerid
3. Metallist kandikute hoidikud
4. Kütteplaat
5. Märgutuli
6. Termostaadi nupp
7. Käepidemed

Enne esimest kasutamist

Võtke seade ja tarvikud karbist välja. Eemaldage seadmelt kleebised, kaitsekile või plast .

Asetage seade tasasele stabiilsele pinnale ja tagage vähemalt 10 cm. seadme ümber vaba ruumi. See seade ei sobi kappi paigaldamiseks.

Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage kaaned, kandikud ja kandikute hoidikud, nagu on kirjeldatud lõigus "Puhastamine ja hooldus".

Seadme esmakordsel sisselülitamisel tekib kerge lõhn. See on normaalne, tagage piisav ventilatsioon. Lõhn on ajutine ja kaob peagi.

Soovitame asetada laua ja seadme vahele kuumakindel kate (nii ei jää lauale või laudlinale põletusjälgi).

Kasutage

Asetage metallist kandikute hoidiku alus kuumutusplaadile ja seejärel asetage kandikud.

Keerake termostaadi nuppu päripäeva, kuni jõuate soovitud asendisse. Punane tuli süttib, kui soovitud temperatuur on saavutatud, siis tuli kustub. Kasutamise ajal lülitub tuli sisse ja välja, see on normaalne. Toitu võib hoida soojas kuni 6 tundi, pärast seda võib toit kuivada ja kaotada oma esialgse maitse.

Toodet saab kasutada ka ilma metallist kandikute hoidikuta, asetades lihtsalt kuumuskindlad anumad soojendusplaadile.

 **Kütteplaat on väga kuum.**

Puhastamine ja hooldus

Enne mis tahes puhastus- ja/või hooldustoimingut eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Kasutage kõikide pindade puhastamiseks kergelt niisket pehmet lappi.

Ärge kunagi kasutage abrasiivseid tooteid.

Ärge laske vett ega muid vedelikke seadme sisemusse sattuda.

Kandikud ja kaaned sobivad nõudepesumasinas pesemiseks.

Tehnilised andmed

Võimsus: 300W

Toide: 220-240V~ 50-60Hz, I klass

Mis tahes täiustamise põhjustel jätab Beper endale õiguse seda seadet ette teatamata muuta või täiustada.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamiseks seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooldust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele. Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhul, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebje. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onesposobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Pomembna varnostna navodila

Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo in poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil.

Napravo postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino. Ko je naprava priključena na električno omrežje, je nikoli ne puščajte brez nadzora.

Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo in se sme uporabljati samo za predvideni namen.

Da bi otroke zaščitili pred nevarnostmi električne opreme, naprave nikoli ne puščajte brez nadzora. Zato napravo postavite na mesto, ki ni dostopno otrokom. Kabla ne puščajte viseti navzdol.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci.

Za delovanje te naprave ni potrebna uporaba zunanjega časovnika ali ločenega daljinskega upravljalnika.

⚠ Temperatura dostopnih površin je lahko med delovanjem naprave visoka.

Opis izdelka Slika A

1. Pokrovi
2. Zabojniki
3. Nosilci kovinskih pladnjev
4. Grelna plošča
5. Svetlobni indikator
6. Gumb termostata
7. Ročaji

Pred prvo uporabo

Napravo in dodatno opremo vzemite iz škatle. Z naprave odstranite nalepke, zaščitno folijo ali plastiko.

Napravo postavite na ravno in stabilno površino ter zagotovite najmanj 10 cm prostega prostora okoli naprave. Ta naprava ni primerna za namestitvev v omaro.

Pred prvo uporabo aparata očistite pokrove, pladnje in držala pladnjev, kot je navedeno v odstavku "čiščenje in vzdrževanje".

Ob prvem vklopu naprave se pojavi rahel vonj. To je normalno, poskrbite za ustrezno prezračevanje. Vonj je le začasen in bo kmalu izginil.

Priporočamo, da med mizo in napravo položite toplotno odporen premaz (tako na mizi ali namiznem prtju ne bodo ostale opekline).

Uporabite

Na grelno ploščo postavite kovinsko podlago za držalo pladnjev, nato postavite pladnje.

Vrtite gumb termostata v smeri urinega kazalca, dokler ne dosežete zelenega položaja. Prižge se rdeča lučka, ko je dosežena zelena temperatura, se lučka ugasne. Med uporabo se lučka prižiga in ugaša, kar je normalno. Hrano lahko hranite toplo do 6 ur, po tem času lahko hrana postane suha in izgubi prvotni okus.

Izdelek lahko uporabljate tudi brez držala za kovinske pladnje, tako da na grelno ploščo preprosto postavite toplotno odporne posode.

 **Grelna plošča je zelo vroča.**

Čiščenje in vzdrževanje

Pred vsakim čiščenjem in/ali vzdrževanjem izključite napravo iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.

Vse površine očistite z rahlo vlažno mehko krpo.

Nikoli ne uporabljajte abrazivnih izdelkov.

V notranjost naprave ne smete spustiti vode ali drugih tekočin.

Pladnji in pokrovi so primerni za pranje v pomivalnem stroju.

Tehnični podatki

Moč: 300W

Napajanje: 220-240V~ 50-60Hz, razred I

Beper si pridržuje pravico, da zaradi izboljšav izdelek spremeni ali izboljša brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, nepredvidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju.

Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno. V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridruže pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper. E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas.

Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Svarbios saugos instrukcijos

Gamintojas neatsako už žalą ir sužalojimus, atsiradusius dėl saugos nurodymų nepaisymo.

Pastatykite prietaisą ant stabilaus, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.

Niekada nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis prijungtas prie maitinimo šaltinio.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.

Kad apsaugotumėte vaikus nuo elektros įrangos keliamų pavojų, niekada nepalikite prietaiso be priežiūros. Todėl pastatykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nepalikite laido kaboti žemyn.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai.

Norint naudoti šį prietaisą, nereikia naudoti išorinio laikmačio ar atskiro nuotolinio valdymo pulto.

⚠ Prietaisui veikiant pasiekiamų paviršių temperatūra gali būti aukšta.

Gaminio aprašymas A pav

1. Dangteliai
2. Konteineriai
3. Metalinių padėklų laikikliai
4. Šildymo plokštė
5. Indikatoriaus lemputė
6. Termostato rankenėlė
7. Rankenos

Prieš pirmąjį naudojimą

Išimkite prietaisą ir priedus iš dėžutės. Nuimkite nuo prietaiso lipdukus, apsauginę plėvelę arba plastiką . Pastatykite prietaisą ant lygaus stabilaus paviršiaus ir užtikrinkite ne mažiau kaip 10 cm. laisvos vietos aplink įrenginį. Šis prietaisas netinka montuoti į spintelę.

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuvalykite dangtelius, padėklus ir padėklų laikiklius, kaip nurodyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

Pirmą kartą įjungus prietaisą, atsiras lengvas kvapas. Tai normalu, užtikrinkite tinkamą vėdinimą. Kvapas yra laikinas ir greitai išnyks.

Rekomenduojame tarp stalo ir prietaiso uždėti karščiui atsparią dangą (taip ant stalo ar staltiesės neliks nudegimo žymių).

Naudokite

Padėkite metalinį padėklų laikiklio pagrindą ant šildymo plokštės, tada padėkite padėklus.

Pasukite termostato rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kol pasieksite norimą padėtį. Raudona lemputė užsidega, kai pasiekiamą pageidaujama temperatūra, lemputė išsijungia. Naudojimo metu lemputė įsijungia ir išsijungia, tai normalu. Šiltą maistą galima laikyti iki 6 valandų, po šio laiko maistas gali išdžiūti ir prarasti pirminį skonį.

Gaminį galima naudoti ir be metalinio padėklų laikiklio, tiesiog ant kaitinimo plokštės padėjus karščiui atsparius indus.

Šildymo plokštė labai karšta.

Valymas ir priežiūra

Prieš atlikdami bet kokius valymo ir (arba) priežiūros darbus, atjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti.

Visiems paviršiams valyti naudokite šiek tiek drėgną minkštą šluostę.

Niekada nenaudokite abrazyvinių produktų.

Neleiskite vandeniui ar kitiems skysčiams patekti į prietaiso vidų.

Padėklus ir dangčius galima plauti indaplovėje.

Techiniai duomenys

Galia: 300W

Maitinimas: 220-240V~ 50-60Hz, I klasė

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti šį prietaisą be įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EE[A]) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuokšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojimuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet kokiu atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Multifunction Digital Air Fryer

Cod.: P101FRI081

Adjustable temperature up to 230 ° C

Programmable timer up to 120 minutes for cooking and up to 24 hours for dehydrating

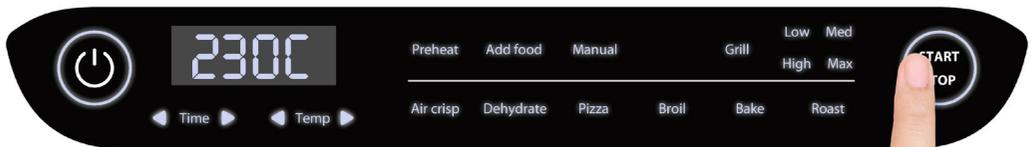
Preheat function: preheating to optimize the final results

Digital control panel with LED display

Automatic switch-off with acoustic signal at the end of cooking

Splash-proof grid for the heating elements, removable for easy cleaning

3 accessories: non-stick pan, non-stick grill and double head brush for cleaning



CUCINOTT PRO

beper.com 

YOU MIGHT ALSO LIKE

Rice Cooker and Steamer

Cod.: 90.550

Steel structure with cool touch walls to prevent from burn yourself

Removable for easy cleaning, non-stick aluminium cooking pan

Aluminium tray for steaming fish and vegetables

Auto shut-off at the end of cooking and keep warm function

Glass lid with steam vent and heat-insulated handle

Removable power cord to serve directly on the table





BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

